# KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1469/1999

## af 5. juli 1999

## om fastlæggelse af de mængder, der tillægges importørerne, af de kvantitative kontingenter, som er omfordelt ved forordning (EF) nr. 880/1999

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 519/94 af 7. marts 1994 om den fælles ordning for indførsel fra visse tredjelande og ophævelse af forordning (EØF) nr. 1765/82, (EØF) nr. 1766/82 og (EØF) nr. 3420/83 [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1138/98 [2],

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 520/94 af 7. marts 1994 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af kvantitative kontingenter [3], senest ændret ved forordning (EF) nr. 138/96 [4], særlig artikel 9 og 13,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 880/1999 af 28. april 1999 om omfordeling af de ikke udnyttede mængder af de kvantitative kontingenter, der var gældende i 1998 for visse varer med oprindelse i Folkerepublikken Kina [5], særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved forordning (EF) nr. 880/1999 er fastlagt andelen af hver af de pågældende kvantitative kontingenter, der er forbeholdt de traditionelle importører og andre importører, samt betingelserne og de nærmere regler for deltagelse i tildelingen af de disponible mængder; importørerne har kunnet indsende en anmodning om importtilladelse til de kompetente nationale myndigheder mellem den 30. april 1999 og den 27. maj 1999 kl. 15.00, Bruxelles-tid, i overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EF) nr. 880/1999;

(2) Kommissionen har fra medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 880/1999 modtaget oplysningerne om antallet og den samlede mængde af ansøgninger om indførselstilladelser, der er modtaget, samt om mængden af de traditionelle importørers tidligere import i referenceåret (1996 eller 1997);

(3) Kommissionen er på grundlag af disse oplysninger i stand til at fastlægge ensartede kriterier, efter hvilke de kompetente nationale myndigheder kan imødekomme ansøgningerne om indførselstilladelser fra fællesskabsimportørerne vedrørende de kvantitative kontingenter, der er omfordelt ved forordning (EF) nr. 880/1999;

(4) det fremgår af de af medlemsstaterne meddelte oplysninger, at den samlede mængde af ansøgninger fra de traditionelle importører, hvad angår de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, overstiger den del af kontingentet, der tillægges dem; disse ansøgninger må derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har indført i gennemsnit i referenceperioden, udtrykt i mængde, anvendes den ensartede nedsættelsessats/forhøjelsessats, der er angivet i bilag I;

(5) det fremgår af de af medlemsstaterne meddelte oplysninger, at den samlede mængde af ansøgninger fra de andre importører, hvad angår de varer, der er anført i bilag II til denne forordning, overstiger den del af kontingenter, der tillægges dem; disse ansøgninger bør derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har ansøgt om, inden for de grænser, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 880/1999, anvendes den ensartede nedsættelsessats, der er angivet i bilag II;

(6) det fremgår af de af medlemsstaterne meddelte oplysninger, at, hvad angår de i bilag III til denne forordning anførte varer, er den samlede mængde af ansøgninger fra de andre importører mindre end den del af kontingenter, der tillægges dem; disse ansøgninger bør derfor inden for den maksimumsmængde, hver importør kan ansøge om som fastsat ved forordning (EF) nr. 880/1999, imødekommes fuldt ud —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

For de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, imødekommer de kompetente nationale myndigheder de ansøgninger om indførselstilladelse, der regelmæssigt indgives af de traditionelle importører, til den del, der følger af anvendelsen af den i bilag I angivne nedsættelsessats for hvert kontingent på gennemsnittet af hver importørs indførsel i året 1996 eller 1997.

Medfører anvendelsen af dette mængdekriterium, at der tildeles en større mængde eller værdi end den, der ansøges om, begrænses mængden til, hvad der er ansøgt om.

[1] EFT L 67 af 10.3.1994, s. 89.
[2] EFT L 159 af 3.6.1998, s. 1.
[3] EFT L 66 af 10.3.1994, s. 1.
[4] EFT L 21 af 27.1.1996, s. 6.
[5] EFT L 111 af 29.4.1999, s. 17.

*Artikel 2*

For de varer, der er anført i bilag II til denne forordning, imødekommer de kompetente nationale myndigheder de ansøgninger om indførselstilladelse, der regelmæssigt indgives af andre importører end de traditionelle, til den del, der følger af anvendelsen af den i bilag II angivne nedsættelsessats for hvert kontingent på den mængde eller det beløb, importørerne har ansøgt om, inden for de grænser, der er fastlagt ved forordning (EF) nr. 880/1999.

*Artikel 3*

For de varer, der er anført i bilag III til denne forordning, imødekommer de kompetente nationale myndigheder de ansøgninger om indførselstilladelse, der regelmæssigt indgives af andre importører end de traditionelle, fuldt ud, inden for de grænser, der er fastlagt ved forordning (EF) nr. 880/1999.

*Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. juli 1999.

*På Kommissionens vegne*

Leon BRITTAN

*Næstformand*

*BILAG I*

**Nedsættelses-/forhøjelsessats for de mængder, der blev indført i 1996 eller 1997 (traditionelle importører)**

| Beskrivelse af varerne | HS/KN-kode | Nedsættelses-/ forhøjelsessats (%) |
|---|---|---|
| Fodtøj under HS/KN-kode | ex 6402 99 (1) | – 85,40 |
| | 6403 51<br>6403 59 | – 44,18 |
| | ex 6403 91 (1)<br>ex 6403 99 (1) | – 86,92 |
| | ex 6404 11 (2) | – 69,34 |
| | 6404 19 10 | + 19,08 |
| Bordservice og køkkenartikler af porelæn under HS/KN-kode | 6911 10 | – 84,12 |
| Andet bordservice og andre køkkenartikler under HS/KN-kode | 6912 00 | – 81,59 |

(1) Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks, hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

(2) Undtagen:

a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, men en ikke sprøjtestøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lign.

b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som. f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

*BILAG II*

**Nedsættelsessats for mængde for de i forordning (EF) nr. 880/1999 fastsatte maksimumsbeløb (ikke-traditionelle importører)**

| Beskrivelse af varerne | HS/KN-kode | Nedsættelsessats (%) |
|---|---|---|
| Fodtøj under HS/KN-kode | ex 6402 99 (1) | – 78,22 |
| | 6403 51<br>6403 59 | – 89,47 |
| | ex 6403 91 (1)<br>ex 6403 99 (1) | – 93,20 |
| | ex 6404 11 (2) | – 76,99 |
| Bordservice og køkkenartikler af porcelæn under HS/KN-kode | 6911 10 | – 66,58 |
| Andet bordservice og andre køkkenartikler under HS/KN-kode | 6912 00 | – 72,38 |

(1) Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

(2) Undtagen:

a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtestøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lign.

b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtestøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

*BILAG III*

**Varer, for hvilke ansøgningerne om indførselstilladelse kan imødekommes fuldt ud inden for de i forordning (EF) nr. 880/1999 fastsatte maksimumsbeløb (ikke-traditionelle importører)**

| Beskrivelse af varerne | HS/KN-kode |
|---|---|
| Fodtøj under HS/KN-kode | 6404 19 10 |

r